



BOSCH



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)

Oppvaskmaskin

SC...

SK...

[no] Bruksanvisning

Innholdsfortegnelse

Sikkerhet	4	Utfellbare pinner.....	20
Generelle merknader.....	4	Høyden på oppvasken.....	20
Korrekt bruk.....	4	Før første gangs bruk	20
Begrensning av brukerkretsen.....	4	Ta i bruk for første gang.....	20
Sikker installasjon.....	4	Avkalkingsanlegg	21
Sikker bruk.....	6	Oversikt over innstillinger for	
Apparat med skader.....	7	vannets hardhetsgrad.....	21
Fare for barn.....	8	Innstilling av avkalkingsanlegget....	21
Sikkerhetssystemer.....	9	Spesialsalt.....	22
Unngå materielle skader	10	Koble ut avkalkingsanlegget.....	22
Sikker installasjon.....	10	Regenerering av avkalkingsan-	
Sikker bruk.....	10	legget.....	23
Barnesikring¹	11	Glansskyllingsanlegg	23
Dørlås.....	11	Glansmiddel.....	23
Miljøvern og innsparing	11	Stille inn mengden av	
Avfallsbehandling av emballasje....	11	glansmiddel.....	24
Energisparing.....	11	Koble ut glansskyllingsanlegget	24
Aquasensor ¹	11	Rengjøringsmiddel	25
Oppstilling og tilkobling	11	Egnede rengjøringsmidler.....	25
Leveringsomfang.....	11	Uegnete rengjøringsmidler.....	26
Oppstilling og tilkobling av ap-		Merknader om rengjøringsmidler...	26
paratet.....	12	Fyll på rengjøringsmiddel.....	27
Avløpstilkobling.....	12	Oppvask	27
Tilkobling for drikkevann.....	12	Skader på glass og oppvask.....	28
Elektrisk tilkobling.....	13	Sette inn oppvask.....	28
Bli kjent med	14	Hente ut oppvasken.....	29
Apparat.....	14	Grunnleggende betjening	29
Betjeningselementer.....	15	Åpne apparatdøren.....	29
Programmer	17	Slå på apparatet.....	29
Henvisninger for testinstitutter.....	18	Innstilling av program.....	29
Tilleggsfunksjoner¹	19	Innstilling av tilleggsfunksjon.....	30
Utstyr	19	Innstilling av tidsforvalg ¹	30
Oppvaskkurv.....	19	Starte programmet.....	30
Bestikkurv.....	20	Avbryte program.....	30

¹ Avhengig av apparatets utstyr

Avbryte programmet.....	30
Slå av apparatet	30
Grunninnstillingene	31
Oversikt over grunninnstillingene...	31
Rengjøring og pleie.....	31
Rengjøring av skyllebeholderen.....	31
Innvendig selvrens ¹	32
Rengjøringsmiddel	32
Tips om stell av apparatet.....	32
Silssystem	32
Rengjøring av spylearm	33
Utbedring av feil	34
Apparatsikkerhet	34
Feilkode / feilindikator / signal	34
Vaskeresultat	35
Merknader i displayet.....	42
Funksjonsfeil.....	42
Mekanisk skade	43
Lyder.....	44
Rengjøring av avløpspumpe	45
Transport, oppbevaring og avfallsbehandling	45
Demontering av apparatet	45
Gjøre apparatet frostsikkert.....	45
Transport av apparatet.....	45
Avfallsbehandling av gammelt apparat	46
Kundeservice	46
Produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD)	46
Tekniske data	47

¹ Avhengig av apparatets utstyr



Sikkerhet

Følg sikkerhetsanvisningene nedenfor.

Generelle merknader

- Les nøye gjennom denne anvisningen.
- Oppbevar veiledningen og produktinformasjonen for senere bruk eller for en senere eier.
- Ikke koble til apparatet dersom det har transportskader.

Korrekt bruk

Apparatet må kun brukes:

- for å vaske husholdningskjørler.
- i private husholdninger og i lukkede rom hjemme.
- inntil en høyde på 4000 m over havet.

Begrensning av brukerkretsen

Dette apparatet kan brukes av barn fra og med 8 år og av personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og/eller kunnskap, dersom de blir overvåket eller har fått opplæring i en sikker bruk av apparatet og dessuten har forstått farene som kan resultere av feil bruk.

Barn må ikke få leke med apparatet.

Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn uten oppsyn.

Barn under 8 år må holdes unna apparatet og strømkabelen.

Sikker installasjon



ADVARSEL – Fare for personskade!

Ikke-forskriftsmessig installasjon kan føre til personskader.

- ▶ Følg instruksjonene i bruksanvisningen og monteringsanvisningen under oppstilling og tilkobling av apparatet.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Ukyndige installasjoner er farlig.

- ▶ Maskinen må kun tilkobles og brukes i henhold til angivelserne på typeskiltet.
- ▶ Bruk alltid den strømledningen som følger med det nykjøpte apparatet.
- ▶ Maskinen skal bare kobles til et strømnnett med vekselstrøm via en forskriftsmessig montert jordet stikkontakt.
- ▶ Systemet for husets PE-leder må være forskriftsmessig installert.
- ▶ Maskinen må aldri forsynes med strøm via en ekstern bryteranordning, f.eks. tidsur eller fjernstyring.
- ▶ Hvis maskinen er innebygd, må støpselet på strømledningen være fritt tilgjengelig. Hvis fri tilgang ikke er mulig, må det i henhold til regelverket monteres en allpolet skillebryter i den faste elektriske installasjonen.
- ▶ Når du stiller opp apparatet, må du påse at strømkabelen ikke kommer i klem eller får skader.

⚠ ADVARSEL – Brannfare!

Det er farlig å bruke en forlenget strømkabel og ikke godkjent adapter.

- ▶ Ikke bruk forlengelseskabler eller strømskinner.
- ▶ Ta kontakt med kundeservice dersom strømkabelen er for kort.
- ▶ Bruk kun adaptere som produsenten har godkjent.

⚠ ADVARSEL – Forbrenningsfare!

Ikke-forskriftsmessig installasjon av apparatet kan føre til forbrenninger.

- ▶ Ved frittstående apparater må man påse at apparatene står med baksiden inn mot en vegg.

Sikker bruk

ADVARSEL – Fare for alvorlige helseskader!

Ignorering av sikkerhetsinstruksjoner og bruksanvisninger på emballasjen til rengjøringsmidler og glansmidler kan føre til alvorlige helseskader.

- ▶ Følg sikkerhetsinstruksjonene og bruksanvisningene på emballasjen til rengjøringsmidler og glansmidler.

ADVARSEL – Eksplosjonsfare!

- Løsemidler i apparatets vaskerom kan føre til eksplosjoner.
 - ▶ Ha aldri løsemidler inn i apparatets vaskerom.
- Sterke etsende/alkaliske eller sterkt syreholdige rengjøringsmidler i forbindelse med aluminiumdeler i apparatets vaskerom kan føre til eksplosjoner.
 - ▶ Bruk aldri sterke etsende/alkaliske eller sterkt syreholdige rengjøringsmidler, særlig fra kommersiell sektor eller industri-sektoren, i forbindelse med aluminiumdeler (f.eks. fettfilter i avtrekkshetter eller gryter av aluminium), f.eks. til vedlikehold av maskiner.

ADVARSEL – Fare for personskade!

- En åpen dør i apparatet kan føre til personskader.
 - ▶ Apparatets dør skal bare åpnes for å fylle på eller ta ut oppvask, slik at ulykker unngås, f.eks. ved at man snubler.
 - ▶ Du må ikke sitte eller stå på apparatets dør når den er åpen.
- Kniver og utstyr med skarpe spisser kan føre til personskader.
 - ▶ Kniver og utstyr med skarpe spisser skal plasseres i bestikkurven, knivskuffen eller i bestikkholderen med den spisse siden vendt ned.

ADVARSEL – Fare for skålding!

Det kan sprute varmt vann ut av apparatet når apparatets dør åpnes mens et program kjører.

- ▶ Apparatets dør må åpnes forsiktig når programmet er i gang.

⚠ ADVARSEL – Veltefare!

For fulle oppvaskkurver kan føre til at apparatet velter.

- ▶ Ikke fyll for mye på oppvaskkurvene på frittstående apparater.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

- Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.
 - ▶ Apparatet skal kun brukes i lukkede rom.
 - ▶ Utsett aldri apparatet for kraftig varme eller fuktighet.
 - ▶ Ikke bruk dampstråle eller høytrykksspyler for å rengjøre apparatet.
- Hvis isolasjonen på strømledningen er skadet, er dette farlig.
 - ▶ La aldri strømkabelen være i kontakt med varme maskindeler eller varmekilder.
 - ▶ La aldri strømkabelen komme i kontakt med skarpe spisser eller kanter.
 - ▶ Du må aldri få knekk på, klemme sammen eller endre strømkabelen.

Apparat med skader**⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!**

- En vaskemaskin med skader eller en strømledning med skader er farlig.
 - ▶ Bruk aldri apparatet hvis det har skader.
 - ▶ Bruk aldri apparatet med sprukket eller knust overflate.
 - ▶ Dra aldri i strømledningen når du skal koble vaskemaskinen fra strømmettet. Dra alltid i pluggen på strømledningen.
 - ▶ Hvis vaskemaskinen eller strømledningen er skadet, må du dra ut støpselet eller slå av sikringen i sikringsskapet og stenge vannkranen umiddelbart.
 - ▶ "Ta kontakt med kundeservice." → *Side 46*
- Ukyndige reparasjoner er farlig.
 - ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
 - ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.

- ▶ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut med en spesiell strømkabel som kan bestilles hos produsenten eller kundeservice.

Fare for barn

ADVARSEL – Kvelningsfare!

- Barn kan få emballasjen over hodet eller vikle seg inn i den og kveles.
 - ▶ Hold emballasjen borte fra barn.
 - ▶ Barn må ikke få leke med emballasjen.
- Barn kan puste inn eller svelge smådeler og bli kvalt.
 - ▶ Hold smådeler borte fra barn.
 - ▶ Ikke la barn leke med smådeler.
- Barn kan bli låst inne i apparatet og dermed bli kvalt.
 - ▶ Bruk barnesikringen når en slik er for hånden.
 - ▶ La aldri barn leke med eller betjene apparatet.

ADVARSEL – Fare for helseskader!

Barn kan bli sperret inne i apparatet og havne i livsfare.

- ▶ Etter endt levetid på vaskemaskinen, må du trekke ut støpslet på strømledningen, kappe over strømledningen og ødelegge dørlåsen slik at vaskemaskindøren ikke lar seg lukke lenger.

ADVARSEL – Knusefare!

Barn kan bli fastklemt mellom apparatets dør og skapdørene under når apparatet er integrert i overskap.

- ▶ Vær oppmerksom på barn når du åpner og lukker apparatets dør.

ADVARSEL – Fare for etseskader!

Glansemiddel og rengjøringsmiddel kan føre til etseskader i munn, svelg og øyne.

- ▶ Hold barn på avstand fra glansmidler og rengjøringsmidler.
- ▶ Hold barn på avstand fra et åpent apparat. Vannet i vaske-rommet er ikke drikkevann. Det kan inneholde rester av rengjøringsmiddel og glansemiddel.

Sikkerhetssystemer

Beskytt barn mot farer som kan oppstå gjennom apparatet.
Avhengig av apparatversjonens utstyr, har apparatet en
→ "*Barnesikring*", Side 11.

Unngå materielle skader

Sikker installasjon

OBS!

- Ikke-forskriftsmessig installasjon av apparatet kan føre til skader.
 - ▶ Dersom oppvaskmaskinen blir montert under eller over andre husholdningsapparater, må informasjonen om montering i kombinasjon med en oppvaskmaskin som finnes i monteringsveiledningen for de respektive apparatene følges.
 - ▶ Dersom det ikke foreligger informasjon, eller dersom monteringsveiledningen ikke inneholder tilsvarende instruksjoner, må du henvende deg til produsenten av disse husholdningsapparatene, for å være sikker på at oppvaskmaskinen kan monteres over eller under de andre apparatene.
 - ▶ Hvis det ikke finnes tilgjengelig informasjon fra produsenten, må oppvaskmaskinen ikke monteres over eller under disse husholdningsapparatene.
 - ▶ For å sikre en sikker bruk av alle husholdningsapparatene, må også monteringsveiledningen for oppvaskmaskinen overholdes.
 - ▶ Oppvaskmaskinen må kun monteres under en platetopp dersom foreskrevne sikkerhetsavstander overholdes.
 - ▶ Ikke installer oppvaskmaskinen i nærheten av varmekilder, f.eks. radiator, varmeakkumulator, ovn eller andre apparater som avgir varme.

- Endringer eller skader på vannslanger kan føre til materielle skader og skader på apparatet.
 - ▶ Du må aldri lage knekk på, klemme sammen, endre eller kappe av vannslangene.
 - ▶ Bruk kun vannslangene som fulgte med i leveringingen eller original-reserveslanger.
 - ▶ Brukte vannslanger må aldri brukes om igjen.
- For lavt eller for høyt vanntrykk kan ha negativ innvirkning på apparatet.
 - ▶ Påse at vanntrykket i vannforsyningen er på minst 50 kPa (0,5 bar) og maks. 1000 kPa (10 bar).
 - ▶ Hvis vanntrykket overskrider den angitte maksimumsverdien, må det installeres en trykkreduksjonsventil mellom vanntilkoblingen og slangesettet til apparatet.

Sikker bruk

OBS!

- Vanddamp som slipper ut, kan føre til skader på innbyggingsmøblene.
 - ▶ La apparatet avkjøles litt etter programslutt, før du åpner apparatets dør.
- Spesialsalt for oppvaskmaskiner kan skade skyllebeholderen på grunn av korrosjon.
 - ▶ Fyll spesialsaltet på beholderen for spesialsalt rett før programstart, slik at spesialsalt som renner over skylles ut av skyllebeholderen.
- Rengjøringsmiddel kan skade avkalkingsanlegget.
 - ▶ Fyll beholderen for avkalkingsanlegget kun med spesialsalt for oppvaskmaskin.

- Uegnede rengjøringsmidler kan skade apparatet.
 - ▶ Det må ikke brukes damprensere.
 - ▶ Ikke bruk svamper med ru overflate eller skurende rengjøringsmidler, slik at det ikke oppstår riper i apparatets overflate.
 - ▶ Unngå å bruke svampkluter på oppvaskmaskiner med front i edelstål, eller vask og vri dem grundig opp flere ganger før første bruk, slik at du unngår korrosjon.

Barnesikring¹

Med barnesikringen beskytter du barn mot farer som kan oppstå på grunn av apparatet.

Avhengig av apparatversjonens utstyr, har apparatet en dørlås.

Dørlås

Dørlåsen er et mekanisk sikkerhetssystem og gjør det vanskeligere å åpne apparatets dør.

→ "Åpne apparatdøren", Side 29

Miljøvern og innsparing

Avfallsbehandling av emballasje

Emballasjematerialene er miljøvennlige og resirkulerbare.

- ▶ Kildesortér de enkelte komponentene etter type avfall.

Energisparing

Dersom du tar hensyn til disse merknadene, forbruker apparatet ditt mindre strøm og vann.

Bruk Eco 50-programmet.

- + Eco 50-programmet sparer energi og er miljøvennlig.

Aquasensor¹

Aquasensor er en optisk måleinnretning (focelle) som måler smusset i oppvaskvannet. Aquasensor kan bidra til å spare vann.

Innsatsen av aquasensoren er avhengig av programmet. Hvis tilsmussingen er lav, overføres oppvaskvannet til neste oppvask, og dermed kan vannforbruket reduseres med 2-4 liter. Dersom oppvaskvannet er mer tilsmusset, blir det pumpet ut og erstattet med rent vann. I de automatiske programmene blir i tillegg temperaturen og driftstiden tilpasset til graden av tilsmussing.

Oppstilling og tilkobling

Leveringsomfang

Etter fjerning av emballasjen må du kontrollere alle delene med henblikk på transportskader og forvisse deg om at ingen deler mangler.

Ved reklamasjoner kan du henvende deg til forhandleren der du kjøpte maskinen, eller til vår kundeservice.

Merk: Apparatet er blitt kontrollert for forskriftsmessig funksjon på fabrikk. I denne forbindelse kan det fin-

¹ Avhengig av apparatets utstyr

no Oppstilling og tilkobling

nes vannflekker på apparatet. Vannflekkene forsvinner etter første oppvask.

Leveringen består av:

- Oppvaskmaskin
- Bruksanvisning
- Monteringsveiledning
- Garanti¹
- Monteringsmateriell
- Dampbeskyttelsesplate¹
- Gummiplate¹
- Strømkabel
- Kort anvisning¹

Oppstilling og tilkobling av apparatet

Du kan montere ditt apparat mellom trevegger og plastvegger i kjøkkenseksjonen.

1. "Følg sikkerhetsinstruksene."
→ *Side 4*
2. "Følg merknadene om personvern."
→ *Side 13*
3. Kontroller "leveringsomfanget"
→ *Side 11* og apparatets tilstand.
4. Du finner de nødvendige mål for monteringen i monteringsanvisningen.
5. Still opp apparatet vannrett.
Pass på at det står sikkert.
6. "Installer avløpstilkoblingen."
→ *Side 12*
7. "Installer tilkoblingen for drikkevann."
→ *Side 12*
8. Koble apparatet til strøm.

Avløpstilkobling

Koble apparatet til en avløpstilkobling, slik at skittent vann kan renne ut under oppvasken.

Installere avløpstilkobling

1. Du finner de nødvendige trinnene i den inkluderte monteringsanvisningen.
2. Avløpsslangen tilkobles til avløpss-tussen på sifongen ved hjelp av vedlagte deler.
3. Pass på at avløpsslangen ikke har knekk, er klemt sammen eller ligger i slynger.
4. Pass på at det ikke finnes lokk i avløpet som hindrer spillvannets avløp.

Tilkobling for drikkevann

Koble apparatet til en tilkobling for drikkevann.

Installere tilkobling for drikkevann

Merk

- Du må bruke en ny tilførselsslange for vann når du bytter apparat.
1. Du finner de nødvendige trinnene i den inkluderte monteringsanvisningen.
 2. Koble apparatet til tilkoblingen for drikkevann ved hjelp av de vedlagte delene.
Følg de "tekniske data"
→ *Side 47*.
 3. Påse at tilkoblingen for drikkevann ikke har knekk, er klemt fast eller ligger i slynger.

¹ Avhengig av apparatets utstyr

Elektrisk tilkobling

Koble apparatet til strømmettet.

Koble apparatet til strøm

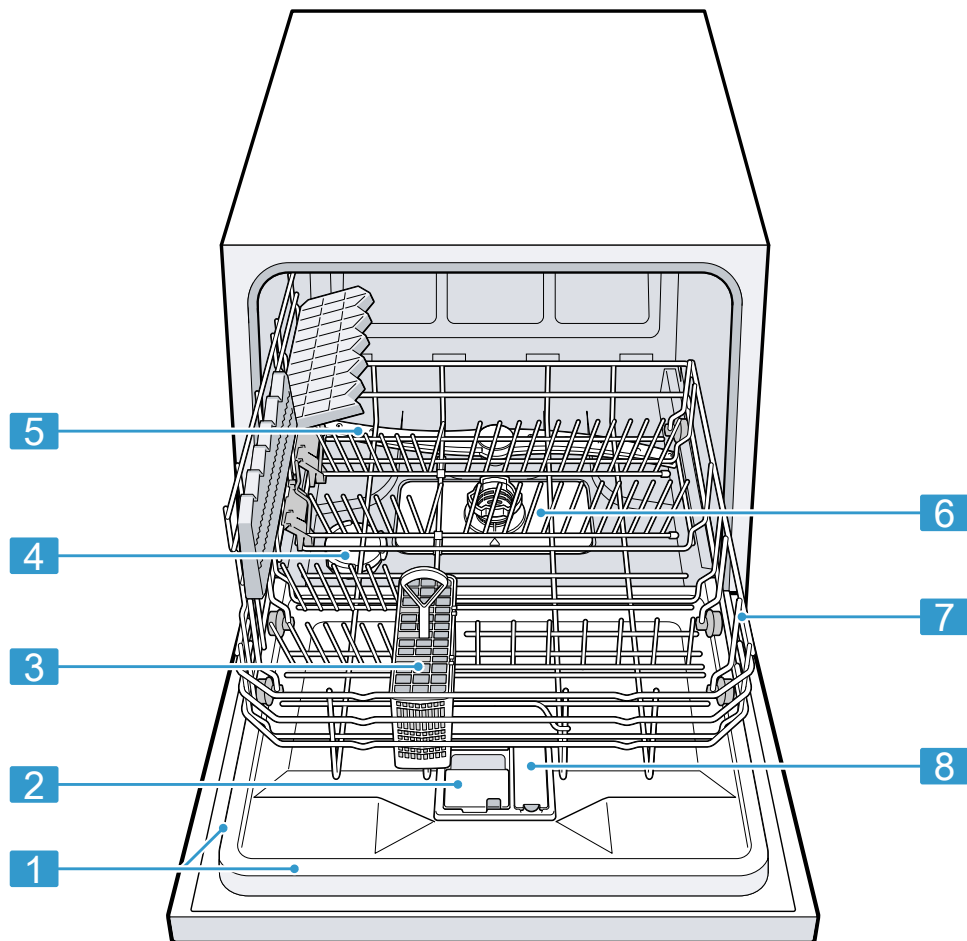
Merknader

- Følg "Sikkerhetsanvisninger"
→ *Side 4*.
 - Du må bare koble apparatet til vekselspanning innenfor et område på 220 - 240 V og 50 Hz eller 60 Hz.
 - Vær oppmerksom på at aquastop-systemet kun virker når apparatet forsynes med strøm.
1. Koble strømkabelens apparatstøpsel til apparatet.
 2. Koble apparatets støpsel til en stikkontakt i nærheten av apparatet.
Du finner tilkoblingsdata for apparatet på typeskiltet.
 3. Kontroller at støpselet sitter forsvarlig i stikkontakten.

Bli kjent med

Apparat

Her finner du en oversikt over apparatets komponenter.



1 Typeskilt

Typeskilt med "E-nummer og FD-nummer"
→ Side 46.

Du trenger disse opplysningene ved henvendelse til
"kundeservice" → Side 46.

¹ Avhengig av apparatets utstyr

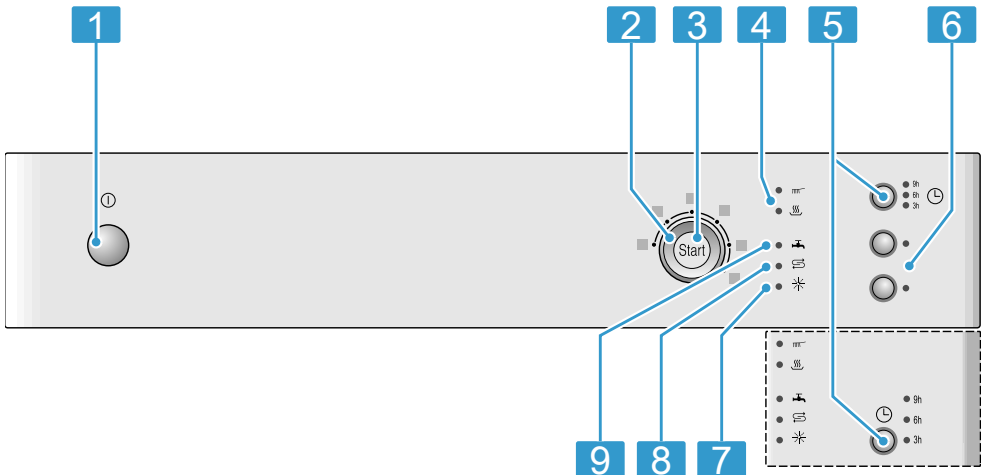
2	Beholder for rengjøringsmiddel	Du fyller "rengjøringsmiddel" → <i>Side 25</i> på beholderen for rengjøringsmiddel.
3	Bestikkurv ¹	"Bestikkurv" → <i>Side 20</i>
4	Beholder for spesialsalt	Fyll spesialsalt i beholderen for spesialsalt. → " <i>Avkalkingsanlegg</i> ", <i>Side 21</i>
5	Spylearm	Spylearmen rengjør oppvasken i oppvaskkurven. Hvis oppvasken ikke rengjøres optimalt, må du rengjøre spylearmen. → " <i>Rengjøring av spylearm</i> ", <i>Side 33</i>
6	Silssystem	"Silssystem" → <i>Side 32</i>
7	Oppvaskkurv	"Oppvaskkurv" → <i>Side 19</i>
8	Beholder for glansmiddel	Fyll glansmiddel for i beholderen for glansmiddel. → " <i>Glansskyllingsanlegg</i> ", <i>Side 23</i>

¹ Avhengig av apparatets utstyr

Betjeningslementer

Ved hjelp av betjeningsfeltet stiller du inn alle apparatets funksjoner, og du får informasjon om driftsstatus.

Med noen taster kan du utføre ulike funksjoner.



1	PÅ-/AV-tast ①	"Slå på apparatet" → <i>Side 29</i> "Slå av apparatet" → <i>Side 30</i>
2	Programvelger	"Programmer" → <i>Side 17</i>

¹ Avhengig av apparatets utstyr

no Bli kjent med

3	Start-tast Start og Reset-tast Reset 3 sec.	"Starte programmet" → <i>Side 30</i> "Avbryte programmet" → <i>Side 30</i>
4	Indikator for programforløp	Indikatoren for programforløp viser i hvilket programforløp apparatet befinner seg, f.eks. oppvask eller tørking.
5	Tidsforvalg ¹	"Innstilling av tidsforvalg" → <i>Side 30</i>
6	Tilleggsfunksjoner ¹	"Tilleggsfunksjoner" → <i>Side 19</i>
7	Indikator for påfylling av glansemiddel	"Glansskyllingsanlegg" → <i>Side 23</i>
8	Indikator for etterfylling av spesialsalt	"Avkalkingsanlegg" → <i>Side 21</i>
9	Indikator for vanninntak	Indikator for vanninntak



¹ Avhengig av apparatets utstyr





Programmer

Her finner du en oversikt over programmene som kan stilles inn. Ulike programmer er tilgjengelige, avhengig av apparatets konfigurasjon. Du finner dem i apparatets betjeningspanel.

Driftstiden kan variere, avhengig av valgt program. Driftstiden avhenger av vanntemperatur, mengde oppvask, tilsmussingsgrad og valgt til-

leggsfunksjon. Driftstiden endrer seg når glansskyllingsanlegget er koblet ut, eller når glansmiddel mangler. Du finner verdiene for forbruk i den korte veiledningen. Verdiene for forbruk er basert på normale betingelser og en vannhardhet på 7 - 16 °dH. Forskjellige påvirkende faktorer kan føre til avvik, f.eks. vanntemperatur eller trykket i ledningen.

Program	Bruk	Programforløp	Tilleggsfunksjoner
 Intensiv 70°	Oppvask: <ul style="list-style-type: none"> ■ Rengjør gryter, panner, oppvask som ikke er ømfintlig og bestikk. Tilsmussingsgrad: <ul style="list-style-type: none"> ■ Fjern matrester som sitter hardt fast, er brent inn eller tørket, eller som inneholder stivelse eller eggehvite. Ved bruk av rengjøringspulver kan du i tillegg helle litt av pulveret på døra til maskinen.	Intensiv: <ul style="list-style-type: none"> ■ Forvask ■ Rengjøring 70 °C ■ Mellomskyll ■ Glansskylling 69 °C ■ Tørking 	Alle → "Tilleggsfunksjoner", Side 19
 Normal 65°	Oppvask: <ul style="list-style-type: none"> ■ Rengjør blandet oppvask og bestikk. Tilsmussingsgrad: <ul style="list-style-type: none"> ■ Fjern normalt til svært inntørkede, vanlige matrester som finnes i husholdningen. 	Intensiv: <ul style="list-style-type: none"> ■ Forvask ■ Rengjøring 65 °C ■ Mellomskyll ■ Glansskylling 69 °C ■ Tørking 	Alle → "Tilleggsfunksjoner", Side 19

Program	Bruk	Programforløp	Tilleggsfunksjoner
 Eco 50°	Oppvask: <ul style="list-style-type: none"> ■ Rengjør blandet oppvask og bestikk. Tilsmussingsgrad: <ul style="list-style-type: none"> ■ Fjern lett inntørkede, vanlige rester av mat som finnes i husholdningen. 	Mest sparsomt program: <ul style="list-style-type: none"> ■ Forskylling ■ Rengjøring 50 °C ■ Mellomskyll ■ Glansskylling 66 °C ■ Tørring 	Alle → "Tilleggsfunksjoner", Side 19
 Glass 40°	Oppvask: <ul style="list-style-type: none"> ■ Rengjør ømfintlig oppvask, bestikk, kunststoff, glass og stettglass som ikke tåler høy temperatur i stettglasskurven. Tilsmussingsgrad: <ul style="list-style-type: none"> ■ Fjern ferske matvarer som ikke sitter særlig fast. 	Spesielt skånsomt: <ul style="list-style-type: none"> ■ Forskylling ■ Rengjøring 40 °C ■ Mellomskyll ■ Glansskylling 60 °C ■ Tørring 	VarioSpeed Ekstra tørring → "Tilleggsfunksjoner", Side 19
 Hurtig 45°	Oppvask: <ul style="list-style-type: none"> ■ Rengjør ømfintlig oppvask, bestikk, kunststoff og glass som ikke tåler høy temperatur. Tilsmussingsgrad: <ul style="list-style-type: none"> ■ Fjern ferske matvarer som ikke sitter særlig fast. 	Tidsoptimert: <ul style="list-style-type: none"> ■ Rengjøring 45 °C ■ Mellomskyll ■ Glansskylling 55 °C 	Ekstra tørring → "Tilleggsfunksjoner", Side 19
 Forvask	Oppvask: <ul style="list-style-type: none"> ■ Rengjør alle typer oppvask. Tilsmussingsgrad: <ul style="list-style-type: none"> ■ Kald skylling, mellomrengjøring. 	Kald skylling: <ul style="list-style-type: none"> ■ Forskylling 	Ingen

Henvisninger for testinstitutter

Testinstitutter får henvisningene for sammeligningstester, f.eks. i henhold til EN60436.




Det dreier seg her om betingelsene for gjennomføring av slike tester, ikke om resultatene eller forbruksverdiene.

Forespørsel på e-post til: dishwasher@test-appliances.com

Det behøves produktnummer (E-nr.) og produksjonsnummer (FD), som befinner seg på typeskiltet på apparatets dør.

Tilleggsfunksjoner¹

Her finner du en oversikt over de tilleggsfunksjonene som kan stilles inn. Det finnes ulike tilleggsfunksjoner, avhengig av apparatets konfigurasjon. Du finner disse på apparatets betjeningspanel.

Tilleggsfunksjon	Bruk
 VarioSpeed	<ul style="list-style-type: none"> Driftstiden forkortes med fra 20 % til 50 %, avhengig av vaskeprogram. Vannforbruket og energiforbruket økes.
 Hygiene	<ul style="list-style-type: none"> For å oppnå en bedre hygienestatus for apparat og oppvask, økes temperaturen og holdes ekstra lenge. Spesielt godt egnet til rengjøring av skjærebrett eller babyflasker. Ved kontinuerlig bruk av denne funksjonen blir det oppnådd et høyere hygienenivå. Derved forlenges driftstiden, og energiforbruket øker.
 Ekstra tørking	<ul style="list-style-type: none"> For å oppnå et bedre tørkeresultat, økes temperaturen på glansskyllingen, og tørkefasen forlenges.

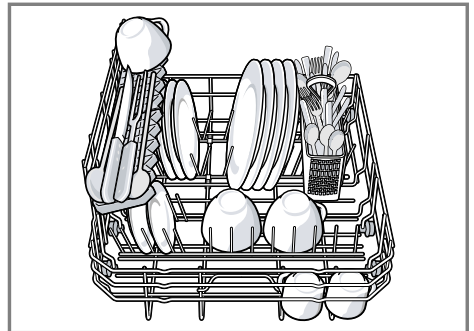
Tilleggsfunksjon	Bruk
	<ul style="list-style-type: none"> Spesielt godt egnet til tørking av plastdeler. Energiforbruket er litt høyere, og driftstiden noe lenger.

Utstyr

Her får du en oversikt over apparatets mulige utstyr og riktig bruk av dette. Utstyret avhenger av apparatversjon.

Oppvaskkurv

Plasser oppvasken i oppvaskkurven.

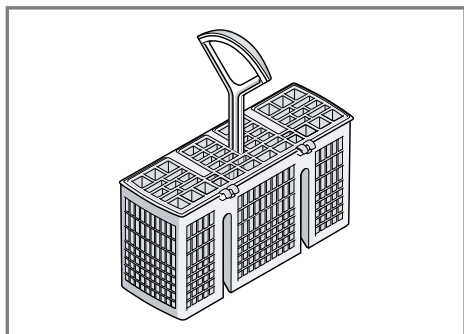


¹ Avhengig av apparatets utstyr

no Før første gangs bruk

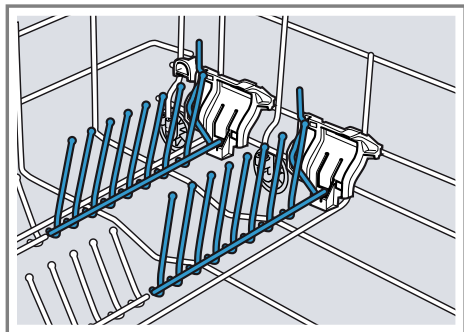
Bestikkurv

Plasser bestikket alltid usortert i bestikkurven og med den spisse siden vendt ned.



Utfellbare pinner

Bruk de utfellbare pinnene for å plassere oppvasken sikkert, f.eks. tallerkener.

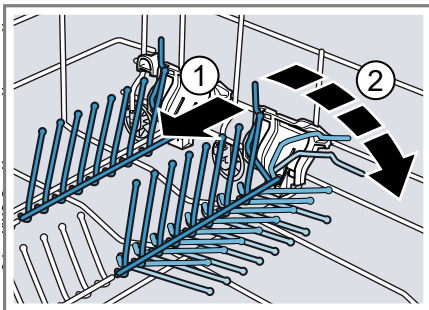


Du kan felle ned de utfellbare pinnene for bedre å kunne plassere gryter, boller og glass.¹

Felle ned utfellbare pinner¹

Hvis du ikke trenger de utfellbare pinnene, kan du felle dem ned.

1. Trykk spaken framover ① og fell pinnene ned②.



2. Vipp de utfellbare pinnene opp igjen for å kunne bruke dem igjen.
✓ De utfellbare pinnene går hørbart i inngrep.

Høyden på oppvasken

Du kan plassere oppvask med en høyde på maks. 28 cm i oppvaskkurven.

Før første gangs bruk

Ta i bruk for første gang

Når du tar apparatet i bruk for første gang, eller etter at det er tilbakestillt til fabrikkinnstillingene, må du utføre innstillinger.

Forutsetning: "Apparatet er oppstilt og tilkoblet." → Side 11

1. "Fyll på spesialsalt." → Side 22
2. "Fyll glansmiddel." → Side 24
3. "Slå på apparatet." → Side 29
4. "Still inn avkalkingsanlegget." → Side 21
5. "Still inn glansmiddelmengde." → Side 24

¹ Avhengig av apparatets utstyr
















6. Fyll på "rengjøringsmiddel"
→ Side 25.
7. Start programmet med høyeste rengjøringsstemperatur uten oppvask.
Av hensyn til mulige vannflekker og andre rester anbefaler vi å kjøpe en omgang med apparatet uten oppvask før første bruk.

Tips: Du kan nå som helst endre disse innstillingene og andre "grunninnstillinger" → Side 31.

Oversikt over innstillinger for vannets hardhetsgrad

Her finner du en oversikt over de verdier du kan stille inn for vannets hardhetsgrad.

Du kan innhente informasjon om vannets hardhetsgrad hos vannverket ditt eller måle med en pH-måler.

Verdi for vannets hardhetsgrad °dH	Hardhetsområde	mmol/l	Trinn	LED 	LED 	LED 
0 - 6	bløtt	0 - 1,1	0			
7 - 16	middels	1,2 - 2,9	1			
17 - 21	hardt	3,0 - 3,7	2			
22 - 35	hardt	3,8 - 6,2	3			

Merk: Still inn apparatet på beregnet hardhetsgrad.

Ved en hardhetsgrad på 0 - 6 °dH trenger du ikke bruke spesialsalt, og da kan du koble ut avkalkingsanlegget.

Innstilling av avkalkingsanlegget



Still apparatet inn på vannets hardhetsgrad.

1. Finn fram til vannets hardhetsgrad og passende innstillingsverdi.
2. Trykk på ①.
3. Trykk og hold Start.

Avkalkingsanlegg

Hardt vann som inneholder mye kalk etterlater kalkrester på oppvasken og i skyllebeholderen og kan føre til blokkering i deler av apparatet.

Du kan bløtgjøre vannet med avkalkingsanlegget og spesialsalt for å få gode vaskeresultater. For å unngå skader på apparatet, må vann med hardhetsgrad over 7 °dH bløtgjøres.

4. Drei programvelgeren til  blinker.
 5. Slipp tasten.
 6. Drei programvelgeren til ønsket trinn er innstilt.
Tilsvarende lyser 0, 1, 2 eller 3 LED'er.
→ "Oversikt over innstillinger for vannets hardhetsgrad", Side 21
Ved levering er trinn 1 innstilt (LED .
 7. Trykk på Start for å lagre innstillingen.
- ✓ LED'ene går ut.

Spesialsalt

Du kan bløtgjøre vannet med spesialsalt.

Fyll på spesialsalt

Når indikatoren for etterfylling av spesialsalt lyser, må du fylle spesialsalt på beholderen for spesialsalt rett før programstart. Nødvendig mengde spesialsalt avhenger av vannets hardhetsgrad. Jo høyere vannets hardhetsgrad er, desto større mengde spesialsalt behøves.

OBS!

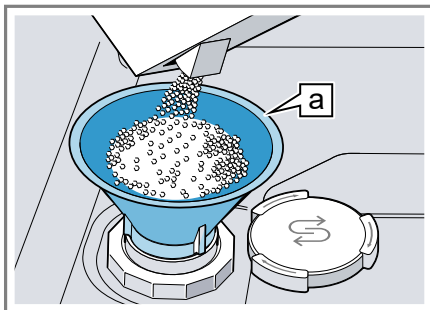
- Rengjøringsmiddel kan skade avkalkingsanlegget.
 - ▶ Fyll beholderen for avkalkingsanlegget kun med spesialsalt for oppvaskmaskin.
 - Spesialsalt kan skade skyllebeholderen på grunn av korrosjon.
 - ▶ Fyll spesialsaltet på beholderen for spesialsalt rett før programstart, slik at spesialsalt som renner over skylles ut av skyllebeholderen.
1. Skru opp lokket på beholderen for spesialsalt og ta det av.
 2. Når apparatet tas i bruk første gang: Fyll beholderen helt med vann.

3. **Merk:** Bruk kun spesialsalt for oppvaskmaskiner.

Ikke bruk salttabletter.

Ikke bruk bordsalt.

Fyll spesialsalt i beholderen.



Trakt ^a

Fyll beholderen helt med spesialsalt. Vannet i beholderen fortrenses og renner ut.

4. Sett lokket på beholderen og skru det på.

Koble ut avkalkingsanlegget


Hvis indikatoren for etterfylling av salt irriterer deg, f.eks. når du bruker et kombinert rengjøringsmiddel med salterstatning, kan du koble ut indikatoren for etterfylling av salt.

Merk

For å unngå skader på maskinen skal avkalkingsanlegget kun kobles ut i følgende tilfeller:

- Vannets hardhetsgrad er maks. 21 °dH og du bruker et kombinert rengjøringsmiddel med salterstatningsstoffer. I henhold til produsentens opplysninger kan kombinerte rengjøringsmidler med salterstatning som regel kun brukes inntil en hardhetsgrad på 21 °dH, uten at det tilsettes spesialsalt.

¹ Avhengig av apparatets utstyr

- Vannets hardhet er 0 - 6 °dH. Du trenger ikke bruke spesialsalt.
- 1. Trykk på ①.
- 2. Trykk og hold Start.
- 3. Drei programvelgeren til  blinker.
- 4. Slipp tasten.
- 5. Drei programvelgeren til ingen LED lyser (trinn 0).
→ "Oversikt over innstillinger for vannets hardhetsgrad", Side 21
- 6. Trykk på Start for å lagre innstillingen.
- ✓ LED'ene går ut.
- ✓ Avkalkingsanlegget er koblet ut, og indikatoren for etterfylling av salt er deaktivert.

Regenerering av avkalkingsanlegget

For å opprettholde den feilfrie funksjonen til avkalkingsanlegget, utfører apparatet med jevne mellomrom en regenerering av avkalkingsanlegget. Regenereringen av avkalkingsanlegget utføres i alle programmer før slutten av hovedskyllingen. Driftstiden og verdiene for forbruk, f.eks. vann og strøm, økes.

Oversikt over verdier for forbruk under regenerering av avkalkingsanlegget

Her finner du en oversikt over maks. tillatte verdier for forbruk under regenerering av avkalkingsanlegget.

Du finner den kolonnen som gjelder for ditt apparat ved hjelp av vannforbruket i Eco 50°-programmet i den korte veiledningen.

Vannforbruk i liter (avhengig av apparatversjon)	Regenerering av avkalkingsanlegget etter x skyllesykluser	Ekstra driftstid i minutter	Økt forbruk av vann i liter	Økt forbruk av strøm i kWh
8	5	4	2,5	0,03
9	4	4	2,5	0,03

De angitte verdiene for forbruk er måleverdier fra laboratorium iht. gjeldende standard og beregnet ved hjelp av Eco 50°-programmet samt fabrikkinnstilt verdi for vannets hardhetsgrad 7 - 16 °dH.

Glansskyllingsanlegg

Du kan skylle oppvask og glass så det blir klar og uten flekker med glansskyllingsanlegget og glansmiddel.

Glansmiddel

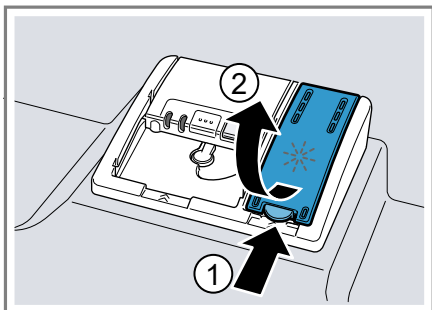
Bruk glansmiddel for å oppnå optimale tørkeresultater.

Bruk et glansmiddel som er beregnet for en vanlig husholdningsmaskin.

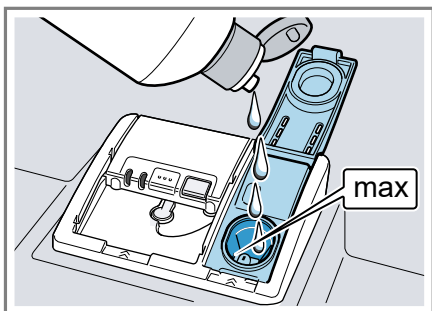
Fylle på glansmiddel

Når indikatoren for etterfylling av glansmiddel lyser, etterfyller du glansmiddel. Bruk et glansmiddel som er beregnet for en vanlig hus-holdningsmaskin.

1. Trykk inn lasken på lokket på beholdningen for glansmiddel ① og løft opp ②.



2. Fyll på glansmiddel opp til max-merket.



3. Hvis glansmiddel er rent over, må dette fjernes fra skyllebeholderen. Glansmiddel som er rent over kan føre til for mye skumdannelse under vaskeomgangen.
 4. Steng lokket på beholderen for glansmiddel.
- ✓ Lokket går hørbart i inngrep.

Stille inn mengden av glansmiddel

Endre mengden glansmiddel dersom det kommer striper eller vannflekker på oppvasken.

1. Trykk på ①.
2. Trykk og hold Start.
3. Drei programvelgeren til * blinker.
4. Slipp tasten.
5. Drei programvelgeren til passende mengde glansmiddel er innstilt.

Tilsvarende lyser 0, 1, 2 eller 3 LED'er.

Ved levering er trinn 2 innstilt (LED  og LED .

- Ved bruk av et lavere trinn tilføres det mindre glansmiddel til vaskeomgangen, og dette reduserer striper på oppvasken.
- Et høyere trinn tilfører mer glansmiddel under vaskeomgangen, reduserer vannflekker og gir et bedre tørkeresultat.

6. Trykk på Start for å lagre innstillingen.
- ✓ LED'ene går ut.

Koble ut glansskyllingsanlegget

Hvis du irriterer deg over indikatoren for etterfylling av glansmiddel, f.eks. når du bruker et kombinert rengjøringsmiddel med glansmiddelkomponenter, kan du koble ut glansskyllingsanlegget.

Tips: Glansmidlet i kombinerte rengjøringsmidler har begrenset virkning. Du får som regel bedre resultater ved å bruke glansmiddel.

1. Trykk på ①.
2. Trykk og hold Start.
3. Drei programvelgeren til * blinker.

4. Slipp tasten.
5. Drei programvelgeren til ingen LED lyser (trinn 0).
6. Trykk på Start for å lagre innstillingen.
 - ✓ LED'ene går ut.
 - ✓ Glansskyllingsanlegget er koblet ut, og indikatoren for etterfylling av glansmiddel er deaktivert.

Rengjøringsmiddel

Egnede rengjøringsmidler

Bruk kun rengjøringsmidler som er egnet for oppvaskmaskinen. Både vanlige rengjøringsmidler og kombinerte rengjøringsmidler er egnet. For å oppnå optimale vaskeresultater og tørkeresultater, må du bruke vanlige rengjøringsmidler i kombinasjon med atskilt bruk av "spesialsalt" → Side 22 og "glansmiddel" → Side 23.

Moderne effektive rengjøringsmidler har for det meste en lav alkalisk sammensetning med enzymer. Enzymer bryter ned stivelse og løser proteiner. For å fjerne fargede flekker brukes det for det meste oksygenbasert blekemiddel, f.eks. for te eller ketchup.

Merk: Følg produsentens anvisninger for hvert rengjøringsmiddel.

Rengjøringsmiddel	Beskrivelse
Tabletter	Tabletter er egnet for alle rengjøringsoppgaver og må ikke doseres. Ved forkortede programmer kan det hende at tablettene ikke løser seg helt opp, og at det blir tilbake

Rengjøringsmiddel	Beskrivelse
	rester av rengjøringsmiddel. Da kan rengjøringseffekten være nedsatt.
Rengjøringspulver	Ved forkortede programmer anbefales det å bruke rengjøringspulver. Doseringen kan tilpasses graden av tilsmussing.
Flytende rengjøringsmidler	Flytende rengjøringsmidler virker raskere og anbefales for forkortede programmer uten forskylling. Det kan hende at det lekker ut påfylt flytende rengjøringsmiddel på tross av at beholderen for rengjøringsmiddel er lukket. Dette er ikke en feil, og det er ikke av kritisk betydning hvis du tar hensyn til dette: <ul style="list-style-type: none"> ■ Velg kun et program uten forskylling. ■ Still ikke inn tidsforvalg for programstart. Doseringen kan tilpasses graden av tilsmussing.

Tips: Egnede rengjøringsmidler fås kjøpt via våre nettsider eller hos "kundeservice" → Side 46.

Vanlige rengjøringsmidler

Vanlige rengjøringsmidler er produkter som ikke inneholder andre komponenter i tillegg til rengjøringsmidlet, f.eks. rengjøringspulver eller flytende rengjøringsmidler. Med rengjøringspulver og flytende rengjøringsmiddel kan doseringen tilpasses individuelt til oppvaskens grad av tilsmussing. For å oppnå et bedre vaskeresultat og tørkeresultat, og for å unngå skader på apparatet, må du i tillegg bru-

ke "spesialsalt"

→ Side 22 og "glansmiddel"

→ Side 23.

Kombinerte rengjøringsmidler

I tillegg til vanlige rengjøringsmidler blir det også tilbudt en rekke produkter med ekstra funksjoner. Disse produktene inneholder, i tillegg til rengjøringsmidlet, ofte også glansmiddel og salterstatning (3in1), og de inneholder også ekstra komponenter som f.eks. glassbeskyttelse eller stålglans for rustfritt stål, alt etter kombinasjonen (4in1, 5in1, ...).

Kombinerte rengjøringsmidler fungerer iht. produsentenes angivelser som regel bare opp til en hardhetsgrad på vannet på 21 °dH. Hvis vannets hardhetsgrad overskrider 21 °dH, må det tilsettes spesialsalt og glansmiddel. Vi anbefaler å bruke spesialsalt og glansmiddel fra en hardhetsgrad på 14 °dH for å få best mulig vaske- og tørkeresultater. Når det brukes kombinerte rengjøringsmidler, tilpasses vaskeprogrammet automatisk, slik at det alltid blir oppnådd best mulig vaske- og tørkeresultat.

Uegnedede rengjøringsmidler

Ikke bruk rengjøringsmidler som kan føre til skader på apparat eller helse.

Rengjøringsmiddel	Beskrivelse
Oppvaskmiddel for håndvask	Oppvaskmiddel for håndvask kan føre til økt skumdannelse og skader på apparatet.
Klorholdige rengjøringsmidler	Rester av klor på oppvasken kan være helseskadelig.

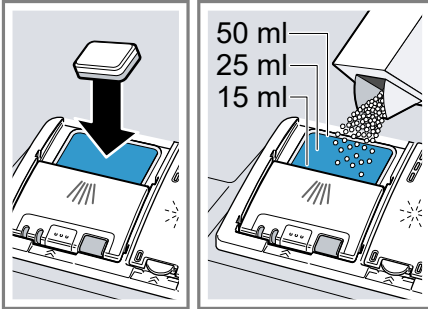
Merknader om rengjøringsmidler

Følg henvisningene om rengjøringsmidler i daglig bruk.

- Rengjøringsmidler som er merket med „bio“ eller „øko“ inneholder (av miljøverngrunner) som regel mindre mengder virkestoffer hhv. avstår helt fra bestemte innholdsstoffer. Rengjøringseffekten kan være begrenset.
- Still glansskyllingsanlegget og avkalkingsanlegget inn på anvendt vanlig rengjøringsmiddel eller kombinert rengjøringsmiddel.
- I henhold til produsentens opplysninger kan vanlige rengjøringsmidler med salterstatning kun brukes inntil en viss hardhetsgrad på vannet, som regel 21 °dH dH, uten at det tilsettes spesialsalt. Vi anbefaler å bruke spesialsalt fra en hardhetsgrad på 14 °dH dH for å få best vaskeresultater og tørkeresultater.
- For å unngå sammenklistring ved bruk av rengjøringsmidler med vernepakning som oppløses i vann: Ta kun i pakningen med tørre hender og legg den ned i en helt tørr beholder for rengjøringsmiddel.
- Vaskeprogrammene utføres som de skal ved bruk av kombinerte rengjøringsmidler, selv om indikatorene for etterfylling av glansmiddel og spesialsalt lyser.
- Glansmidlet i kombinerte rengjøringsmidler har begrenset virkning. Du får som regel bedre resultater ved å bruke glansmiddel.
- Bruk tabletter med spesiell tørkeeffekt.

Fyll på rengjøringsmiddel

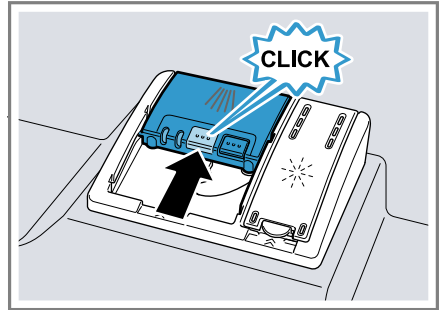
1. Trykk på låsespaken for å åpne beholderen for rengjøringsmiddel.
2. Påfyll rengjøringsmiddel på den tørre beholderen for rengjøringsmiddel.



Det er nok med en tablett hvis du bruker tabletter. Legg tablettene på tvers.

Hvis du bruker rengjøringspulver eller flytende rengjøringsmiddel, må du følge produsentens veiledning om dosering og inndelingen for dosering i beholderen for rengjøringsmiddel.

3. Lukk lokket på beholderen for rengjøringsmiddel.



- ✓ Lokket lukkes hørbart.
- ✓ Beholderen for rengjøringsmiddel åpner seg automatisk på riktig tidspunkt under programforløpet. Rengjøringspulver eller flytende rengjøringsmiddel fordeler seg i skyllebeholderen og oppløses. Tabletter faller inn i maskinen og løser seg opp.

Tips: Hvis du bruker rengjøringspulver og velger et program med forskylling, kan du ha litt ekstra rengjøringsmiddel på innsiden av apparatdøren.

Oppvask

Vask bare oppvask som er egnet for oppvaskmaskin.

Merk: Dekor som er malt på overflaten, aluminium- og sølvdeler kan få misfarging eller blekes under vaskingen. Ømfintlige glasstyper kan bli slørete etter noen vaskeomganger.

Skader på glass og oppvask

Du må bare vaske glass og porselen som produsenten har merket som egnet for oppvaskmaskin. Unngå skader på glass og oppvask.

Årsak	Anbefaling
<p>Følgende oppvask er ikke egnet for oppvaskmaskin:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Bestikkdeler og oppvaskdeler av tre ■ Glass med dekor, brukskunst og gamle (antikke) ting ■ Kunststoffdeler som ikke tåler varme ■ Oppvask av kobber og tinn ■ Oppvask som er tilsmusset med aske, voks, smørefett og farge ■ Svært små deler av oppvask 	<p>Du må bare vaske oppvask som produsenten har merket som egnet for oppvaskmaskin.</p>
<p>Rengjøringsmiddelets kjemiske sammensetning forårsaker skader.</p>	<p>Bruk rengjøringsmiddel som produsenten har merket som skånsomt for oppvasken.</p>
<p>Sterkt etsende/alkaliske eller sterkt syreholdige rengjøringsmidler, spesielt fra kommersiell sektor eller industrisektoren, i kombinasjon med aluminium, er ikke egnet for bruk i oppvaskmaskin.</p>	<p>Hvis du bruker et sterkt etsende/alkalisk eller sterkt syreholdig rengjøringsmiddel, spesielt fra kommersiell sektor eller industrisektoren, må du ikke ha deler av aluminium i apparatets vaskerom</p>

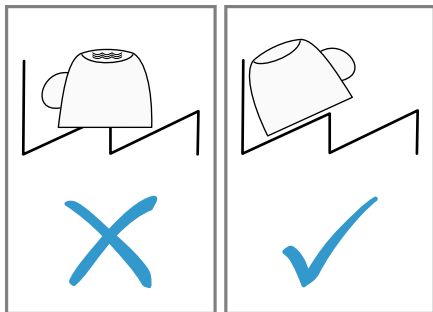
Årsak	Anbefaling
<p>Programmets vann-temperatur er for høy.</p>	<p>Velg et program med lavere temperaturer. Ta glass og bestikk ut av apparatet kort tid etter programslutt.</p>

Sette inn oppvask

Sett inn oppvasken riktig, slik at vaskeresultatet blir optimalt og du unngår skader på oppvask og apparat.

Tips

- Ved å bruke apparatet sparer du strøm og vann, sammenlignet med når du vasker opp for hånd.
- På vår internettside finner du gratis eksempler på hvordan du kan fylle apparatet på effektiv måte.
- Fyll angitt antall servise i apparatet for å spare energi og vann (standardlasting med oppvask og bestikk).
→ "Tekniske data", Side 47
- Sørg for at deler som har hvelving og fordypninger står på skrå, slik at vannet kan renne ut; da får du bedre vaske- og tørkeresultat.



1. Fjern grove matrester fra oppvasken.

Unngå å skylle oppvasken under rennende vann på forhånd, slik at du sparer ressurser.

2. Sett inn oppvasken, og vær da oppmerksom på dette:
 - Sørg for at oppvasken står stabilt og ikke kan velte når du har satt den inn, slik at du unngår skader på den.
 - Sett inn bestikk med den spisse og skarpe siden vendt ned, slik at du unngår personskader.
 - Plasser kar med åpningene ned, slik at det ikke samles vann i karet.
 - Ikke blokker spylearmen, slik at den kan rotere.

Hente ut oppvasken

ADVARSEL

Fare for personskade!

Varm oppvask kan føre til forbrenninger av huden. Varm oppvask er ømfintlig overfor støt, kan gå i stykker og føre til personskader.

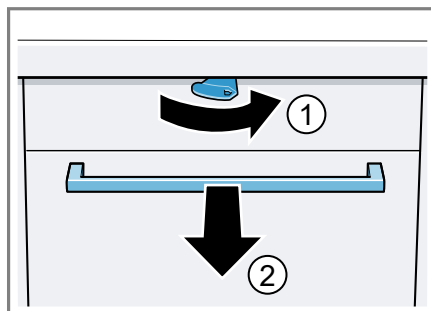
- ▶ La oppvasken avkjøles litt etter programslutt før du tar den ut.
- ▶ Kontroller om det finnes smuss på skyllebeholder og tilbehør og rengjør ved behov.
→ "Rengjøring og pleie", Side 31

Grunnleggende betjening

Åpne apparatdøren

1. Åpne apparatets dør når barnesikringen ¹ ikke er aktivert.

2. Når barnesikringen ¹ er aktivert, må du trykke lasken på barnesikringen mot høyre ① og åpne apparatets dør ②.



Slå på apparatet

- ▶ Trykk på ①.

Programmet Eco 50° er forhåndsinnstilt.

Eco 50°-programmet er et spesielt miljøvennlig program, og det egner seg ypperlig for normalt skitten oppvask. Det er det mest effektive programmet når det gjelder å kombinere forbruk av energi og vann for denne type oppvask, og det er i samsvar med EU-forordningen om økologisk design.

Dersom det går mer enn 15 minutter uten at du betjener apparatet, slår det seg automatisk av.

Innstilling av program

Still inn et passende program for å tilpasse vaskeomgangen oppvaskens tilsammensetning.

- ▶ Drei programvelgeren til passende program er innstilt.
- ✓ Programmet er innstilt, og LED blinker.

¹ Avhengig av apparatets utstyr

Innstilling av tilleggsfunksjon

Du kan stille inn tilleggsfunksjoner for å supplere det valgte vaskeprogrammet.

Merk: Hvilke tilleggsfunksjoner som kan kobles inn, avhenger av valgt program.

- ▶ Trykk på tasten for passende tilleggsfunksjon.
- ✓ Tilleggsfunksjonen er innstilt, og tasten for tilleggsfunksjon blinker.

Innstilling av tidsforvalg¹

Du kan forskyve programstarten med 3, 6 eller 9 timer.

1. Trykk på ☹ helt til tilhørende indikator lyser.
2. Trykk på Start for å aktivere tidsforvalget.

Merk: Du deaktiverer tidsforvalget ved å trykke gjentatte ganger på ☹, helt til indikatorene 3h, 6h eller 9h lyser.

Starte programmet

- ▶ Trykk på Start.
- ✓ Programmet er avsluttet når ingen indikatorer i betjeningselementene lyser.

Merknader

- Du kan bare skifte et program som utføres, dersom du avbryter programmet.
→ "Avbryte programmet", Side 30
- For å spare energi slår apparatet seg av 1 minutt etter programslett. Hvis du åpner apparatets dør rett etter programslett, slår apparatet seg av etter 4 sekunder.

Avbryte program

Merk: Hvis du åpner apparatets dør når apparatet er oppvarmet, må du først la apparatets dør stå litt på gløtt i noen minutter og deretter lukke den. Slik unngår du at det dannes overtrykk i apparatet, og at apparatets dør spretter opp.

1. Trykk på ①.
- ✓ Programmet lagres, og apparatet slår seg av.
2. Trykk på ① for å fortsette programmet.

Avbryte programmet

Du må avbryte et program for å avslutte det før tiden, eller for å skifte et program som utføres.

- ▶ Trykk på Reset 3 sec. i ca. 3 sekunder.
- ✓ Programmet avbrytes, og etter ca. 1 minutt er det avsluttet.

Slå av apparatet

1. Følg merknadene om "sikker bruk" → Side 10.
2. Trykk på ①.
3. For å unngå skader på grunn av vannlekkasje, må du stenge vannkranen helt (bortfaller på apparater med Aquastop).

Tips: Hvis du trykker på ① under vaskeomgangen, avbrytes det aktive programmet. Programmet fortsettes automatisk når du slår apparatet på.

¹ Avhengig av apparatets utstyr

Grunninnstillingene

Du kan tilpasse grunninnstillingene til apparatet etter dine personlige behov.





Oversikt over grunninnstillingene

Grunninnstillingene avhenger av apparatets utstyr.

Grunninnstilling	Valg	Beskrivelse
Vannets hardhetsgrad	Skala med 4 trinn	Still inn vannets hardhet. → "Innstilling av avkalkingsanlegget", Side 21
Med glansskylling	Skala med 4 trinn	Still inn mengde glansmiddel, eller deaktivert. → "Stille inn mengden av glansmiddel", Side 24
Intensivtørk	På Av ¹	Aktiver eller deaktivert intensivtørring for alle driftsmoduser. Under glansskyllingen økes temperaturen, og dermed oppnås et forbedret tørkeresultat. Driftstiden kan forlenges litt. Merk: Vær oppmerksom på ømfintlig oppvask. → "Innstilling av intensivtørring", Side 31

¹ Fabrikkinnstilling (kan variere, avhengig av apparattype)

Innstilling av intensivtørring

1. Trykk på .
 2. Trykk og hold Start.
 3. Drei programvelgeren til  blinker.
 4. Slipp tasten.
 5. Drei programvelgeren til passende trinn er innstilt.
 - Når LED  lyser, er intensivtørringen aktivert.
 - Hvis LED  ikke lyser, er intensivtørringen deaktivert.
 6. Trykk på Start for å lagre innstillingen.
- ✓ LED'ene går ut.

Rengjøring og pleie

Rengjør og vedlikehold vaskemaskinen omhyggelig, slik at den holder seg funksjonsdyktig i lang tid.

Rengjøring av skyllebeholderen



ADVARSEL

Fare for helseskader!

Bruk av klorholdige rengjøringsmidler kan føre til helseskader.

- Bruk aldri klorholdige rengjøringsmidler.

no Rengjøring og pleie

1. Fjern grov smuss inne i maskinen med en fuktig klut.
2. Fyll beholderen for rengjøringsmiddel med rengjøringsmiddel.
3. Velg programmet med høyeste temperatur.
4. "Start programmet uten oppvask."
→ Side 30

Innvendig selvrens¹

Apparatet gjennomfører med jevne mellomrom en selvrens innvendig for å fjerne avleiringer.

Under selvrens tilpasses programforløpet automatisk, f.eks. økes rengjøringstemperaturen kortvarig. Verdierne for forbruk, f.eks. vann og strøm, økes eventuelt.

Hvis det ikke lenger finner sted en tilstrekkelig selvrens av det innvendige rommet, og det oppstår avleiringer, må du lese denne informasjonen → "Rengjøring av skyllebeholderen", Side 31.

Rengjøringsmiddel

Bruk kun egnede rengjøringsmidler til rengjøringen av apparatet.
→ "Sikker bruk", Side 10

Tips om stell av apparatet

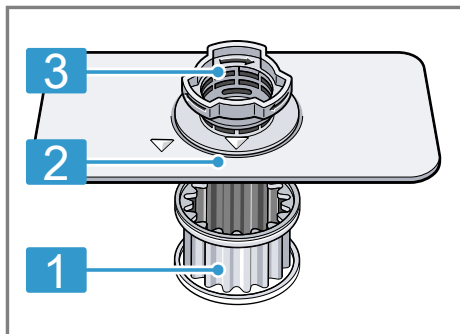
Følg tipsene om stell av apparatet for å opprettholde apparatets funksjoner i lang tid.

Tiltak	Fordel
Tørk med jevne mellomrom av dørpakkningene, forsiden av oppvaskmaskinen og betjeningspanelet med en fuktig klut og vaskemiddel.	Apparatets deler holdes rene og hygieniske.

Tiltak	Fordel
La apparatets dør stå på gløtt dersom det ikke brukes i en lengre periode.	Da unngås dannelse av ubehagelig lukt.

Silsystem

Silsystemet filtrerer grov smuss ut av skyllekretsløpet.



1	Mikrosil
2	Finsil
3	Grov sil

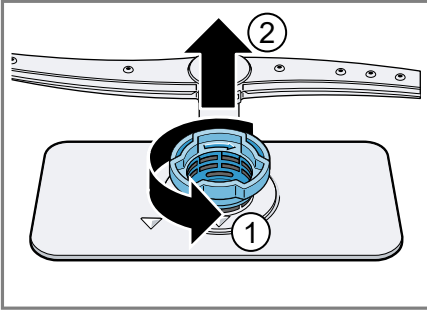
Vaske silene

Smuss fra vaskevannet kan stoppe til silene.

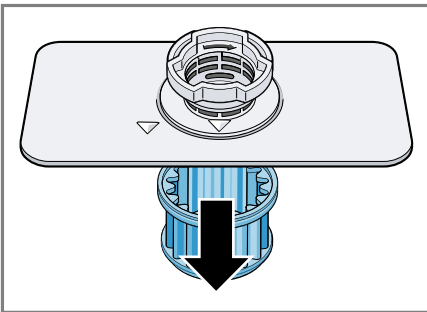
1. Etter hver vasking bør silene kontrolleres for rester.

¹ Avhengig av apparatets utstyr

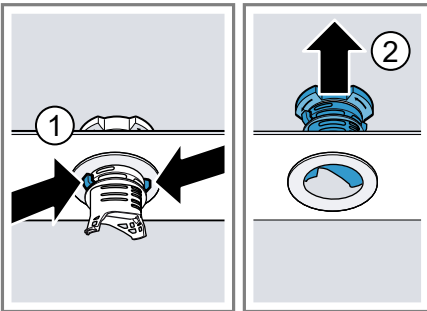
2. Drei den grove silen mot urviseren ① og ta ut silsystemet ②.
 - Pass på at det ikke faller ned uvedkommende gjenstander i pumpebeholderen.



3. Trekk av mikrosilen mot undersiden.



4. Press låseknappene sammen ① og ta den grove silen opp og ut ②.



5. Rengjør silelementene under rennende vann.

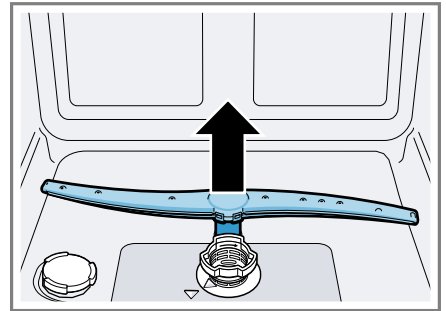
Rengjør omhyggelig smusskanten mellom den grove silen og finsilen.

6. Sett sammen silsystemet. Påse at låseknappene går i inn-grep på den grove silen.
7. Sett silsystemet inn i apparatet og drei den grove silen med urviseren. Påse at pilmarkeringene står mot-satt hverandre.

Rengjøring av spylearm

Kalk og smuss fra vaskevannet kan blokkere dysene og lagrene på spylearmen. Rengjør spylearmen regelmessig.

1. Den spylearmen trekkes av opp- over.



2. Kontroller under rennende vann om spylearmens dyser er til-stoppet, og fjern fremmedlegemer ved behov.
3. Sett inn spylearmen.
 - ✓ Spylearmen går hørbart i inngrep.

Utbedring av feil

Du kan selv utbedre små feil på apparatet. Benytt deg av informasjonen om feilsøking før du tar kontakt med kundeservice. På den måten unngår du unødige kostnader.

ADVARSEL

Fare for elektrisk støt!

Ukyndige reparasjoner er farlig.

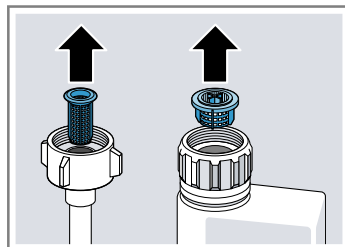
- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- ▶ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut med en spesiell strømkabel som kan bestilles hos produsenten eller kundeservice.

Apparatsikkerhet

Feil	Årsak	Feilsøking
Apparatets dør kan ikke åpnes, eller er tung å åpne.	Barnesikringen er aktivert.	▶ "Åpne apparatdøren." → <i>Side 29</i>

Feilkode / feilindikator / signal

Feil	Årsak	Feilsøking
Indikatoren for vanninntak lyser	Tilførselsslagen har knekk.	▶ Legg tilførselsslagen uten knekk.
	Vannkranen er stengt.	▶ Åpne vannkranen.
	Vannkranen klemmer fast eller er forkalket.	▶ Åpne vannkranen.
	Silene i vanntilkoblingen for tilførsels- eller AquaStop-slangen er tette.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Slå av apparatet. 2. Trekk ut støpselet. 3. Skru igjen vannkranen. 4. Skru av vanntilkoblingen. 5. Ta silen ut av tilførselsslagen.

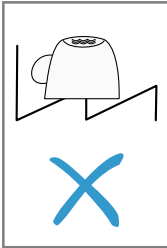
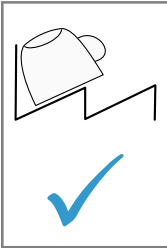


6. Rengjør silen.
7. Sett silen inn i tilførselsslagen.

Feil	Årsak	Feilsøking
Indikatoren for vanninntak lyser		<ol style="list-style-type: none"> 8. Skru vanntilkoblingen på. 9. Kontroller at vanntilkoblingen er tett. 10. Opprett strømforsyningen. 11. Slå på apparatet.
	Silene er tilsmusset eller tilstoppet.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vask silene. → "Vaske silene", Side 32
	Avløpsslangen er tilstoppet eller har knekk.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Legg avløpsslangen uten knekk. 2. Fjern rester.
	Tilkoblingen til sifongen er ennå lukket.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontroller tilkoblingen til sifongen og åpne den ved behov.
	Dekslet på avløpspumpen er løst.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ La dekslet på "avløpspumpen" → Side 45 gå riktig i lås.
Indikatoren "Kontroll av vanninntak" blinker	Det foreligger en teknisk feil.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Trykk på ①. 2. Trekk ut apparatets støpsel eller slå av sikringen. 3. Vent i minst 2 minutter. 4. Sett apparatets støpsel i en stikkontakt eller slå på sikringen. 5. Slå på apparatet. 6. Hvis problemet oppstår på nytt: <ul style="list-style-type: none"> – Trykk på ①. – Steng vannkranen. – Trekk ut støpselet. – Ta kontakt med "kundeservice" → Side 46 og angi feilkoden.
Indikatorene blinker	Apparatdøren er ikke helt lukket.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Lukk apparatdøren. <ul style="list-style-type: none"> – Plasser oppvasken slik at ingen deler av den stikker fram fra oppvaskkurven og hindrer forsvarlig lukking av apparatets dør.

Vaskeresultat

Feil	Årsak	Feilsøking
Oppvasken er ikke tørr.	Det er ikke brukt glansmiddel, eller det er stilt inn for lav dosering.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fyll på "glansmiddel" → Side 23. 2. Still inn mengde glansmiddel.

Feil	Årsak	Feilsøking
Oppvasken er ikke tørr.	Programmet eller programalternativet har ikke, eller for kort, tørkefase.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Velg et program med tørking, f.eks. Intensiv-, Svært skitten- eller ECO-program. Noen alternativ-taster gir dårligere tørkeresultat, f.eks. Variospeed.
	Det samler seg vann i fordypninger i oppvask eller bestikk.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Sett inn oppvasken slik at den best mulig står på skrå. <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">   </div>
	Det brukte kombinerte rengjøringsmiddelet har en dårlig tørkeeffekt.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bruk glansmiddel for å bedre tørkeeffekten. 2. Bruk et annet kombinert rengjøringsmiddel med bedre tørkeeffekt.
	Ekstra Tørk er ikke aktivert for å oppnå en høyere tørkegrad.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Aktiver Ekstra Tørk.
Oppvasken er blitt tatt ut for tidlig, eller tørkingen var ikke helt ferdig.		<ol style="list-style-type: none"> 1. Vent til programmet er ferdig. 2. Vent med å ta oppvasken ut til 30 minutter etter programslett.
	Det brukte glansmidlet har begrenset tørkeeffekt.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Bruk et merkeprodukt som glansmiddel. Øko-produkter kan ha begrenset effekt.
Oppvask av plast er ikke tørr.	Ingen feil. Plast har en lavere evne til å lagre varme og tørker derfor dårligere.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ikke mulig å utbedre.
Bestikket er ikke tørt.	Bestikket er ikke sortert optimalt i bestikkurven eller bestikkskuffen.	<p>I bestikkets berøringspunkter kan det danne seg dråper.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. "Bestikk skal om mulig plasseres enkeltvis." → Side 28 2. Unngå berøringspunkter.

Feil	Årsak	Feilsøking
Innsiden av apparatet er våt etter vaskingen.	Ingen feil. På grunn av kondensasjonstørkingen er vanndråpene i vaskebeholderen fysikalsk betinget, og de er også ønsket. Fuktigheten i luften kondenserer på innsiden av veggene i apparatet, renner ned og blir pumpet ut.	Ingen tiltak er nødvendig.
Matrester på oppvasken.	Oppvasken er plassert for tett, eller oppvaskkurven er overfylt.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Plasser oppvasken med tilstrekkelig fri plass rundt. Spylestrålene må komme fram til overflaten av oppvasken. 2. Unngå berøringspunkter.
	Spylearmenes rotasjon er blokkert.	▶ Plasser oppvasken slik at spylearmenes rotasjon ikke blir hindret av oppvasken.
	Spylearmdysene er tilstoppet.	▶ Rengjør spylearmene.
	Silene er tilsmusset.	▶ Vask silene. → "Vaske silene", Side 32
	Silene er satt feil inn og/eller er ikke i inngrep.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sett silene korrekt inn. → "Silsystem", Side 32 2. La silene gå i inngrep.
	Det er valgt et for svakt vaskeprogram.	▶ Velg et sterkere vaskeprogram.
	Oppvasken er rengjort for mye på forhånd. Sensorene bestemmer seg for et svakt programforløp. Hardnakkert smuss kan delvis ikke fjernes.	▶ Du må bare fjerne grove matrester og ikke skylle oppvasken på forhånd.
	Høye, smale kar blir ikke vasket skikkelig i hjørnene.	▶ Ikke plasser høye, smale kar for skrått, og ikke i hjørnene.
	Overkurven er ikke innstilt på samme høyde på høyre og venstre side.	▶ Still inn overkurven på samme høyde på høyre og venstre side.

Feil	Årsak	Feilsøking
Rester av rengjøringsmiddel i apparatet	Lokket på beholderen for rengjøringsmiddel er blokkert av oppvask og åpnes ikke.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Plasser oppvasken i overkurven slik at oppsamlingsskålen for tabletter ikke blokkeres av oppvasken. → "Sette inn oppvask", Side 28 Deler av oppvasken blokkerer lokket på beholderen for rengjøringsmiddel. 2. Ikke plasser oppvask eller duftmiddel i oppsamlingsskålen for tabletter.
	Lokket på beholderen for rengjøringsmiddel er blokkert av tablettene og åpnes ikke.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Legg tablettene på tvers i beholderen for rengjøringsmiddel, ikke på høykant.
	Det brukes tabletter i hurtig- eller kortprogram. Oppløsingstiden for tablettene nås ikke.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Velg et sterkere program, eller bruk "rengjøringspulver" → Side 25.
	Rengjøringsvirkningen og oppløsningsforholdet forminskes ved lengre lagringstid, eller rengjøringsmiddelet er sterkt klumpet.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Skift "rengjøringsmiddel" → Side 25.
Det er vannflekker på plastdeler.	Dråpedannelse på overflater av plast kan fysikalsk ikke unngås. Etter tørkingen er vannflekkene synlige.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Velg et sterkere program.
		<ul style="list-style-type: none"> ▶ Plasser oppvasken på skrå. → "Sette inn oppvask", Side 28 ▶ Bruk glansmiddel. → "Glansmiddel", Side 23
		<ul style="list-style-type: none"> ▶ Velg en høyere innstilling for avkalkingsanlegget.
Inne i apparatet eller på døren finnes det belegg som kan tørkes av eller oppløses i vann.	Innholdsstoffene i rengjøringsmidler avleires. Disse beleggene lar seg for det meste ikke fjerne kjemisk.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Skift "rengjøringsmiddel" → Side 25. ▶ Rengjør apparatet mekanisk.
	Hvitt belegg avleires inne i apparatet.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Velg korrekt innstilling for avkalkingsanlegget. I de fleste tilfeller må du velge en høyere innstilling. 2. Skift rengjøringsmiddel ved behov.

Feil	Årsak	Feilsøking
Inne i apparatet eller på døren finnes det belegg som kan tørkes av eller oppløses i vann.	Beholderen for spesialsalt er ikke skrudd igjen.	▶ Skru igjen beholderen for spesialsalt.
Det finnes hvitt belegg som er vanskelig å fjerne på oppvasken, inne i apparatet eller på døren.	Innholdsstoffene i rengjøringsmidler avleires. Disse beleggene lar seg for det meste ikke fjerne kjemisk.	▶ Skift "rengjøringsmiddel" → <i>Side 25</i> . ▶ Rengjør apparatet mekanisk.
	Hardhetsområdet er feil innstilt, eller vannhardheten er høyere enn 35 °dH (6,2 mmol/l).	▶ Still "avkalkingsanlegget" → <i>Side 21</i> inn på vannets hardhet, eller etterfyll spesialsalt.
	3in1-rengjøringsmiddel, bio-rengjøringsmiddel eller øko-rengjøringsmiddel har ikke tilstrekkelig effekt.	▶ Still "avkalkingsanlegget" → <i>Side 21</i> inn på vannets hardhet og bruk atskilte midler (merke-rengjøringsmidler, spesialsalt, glansmiddel).
	Rengjøringsmiddel er for lavt dosert.	▶ Øk doseringen av rengjøringsmiddel, eller skift "rengjøringsmiddel" → <i>Side 25</i> .
	Det er valgt et for svakt vaskeprogram.	▶ Velg et sterkere vaskeprogram.
Rester av te eller leppestift på oppvasken.	For lav vasketemperatur.	▶ Velg et program med høyere vasketemperatur.
	Rengjøringsmiddel er for lavt dosert eller uegnet.	▶ Bruk egnet "rengjøringsmiddel" → <i>Side 25</i> og doser det i samsvar med produsentens opplysninger.
	Oppvasken er rengjort for mye på forhånd. Sensorene bestemmer seg for et svakt programforløp. Hardnakkete smuss kan delvis ikke fjernes.	▶ Du må bare fjerne grove matrester og ikke skylle oppvasken på forhånd.
Fargede (blå, gule, brune) belegg som vanskelig eller overhode ikke lar seg fjerne inne i apparatet eller på oppvask av rustfritt stål.	Det dannes belegg på grunn av innholdsstoffene i grønnsaker (kål, selleri, poteter, nudler, ...) eller vann fra springen (mangan).	▶ Rengjør apparatet. Du kan fjerne beleggene med en "mekanisk rengjøring" → <i>Side 31</i> eller med maskinrens. Beleggene kan ikke alltid fjernes helt, men de er ikke helsefarlige.
	Belegg dannes på grunn av bestanddeler av metall på sølvtøy eller aluminiumdeler.	▶ Rengjør apparatet.

Feil	Årsak	Feilsøking
Fargede (blå, gule, brune) belegg som vanskelig eller overhode ikke lar seg fjerne inne i apparatet eller på oppvask av rustfritt stål.		Du kan fjerne beleggene med en "mekanisk rengjøring" → <i>Side 31</i> eller med maskinrens. Beleggene kan ikke alltid fjernes helt, men de er ikke helsefarlige.
Det finnes fargede (gule, oransje, brune) avleiringer som er lette å fjerne inne i apparatet (mest på bunnen).	Belegg dannes på grunn av innholdsstoffer i matrester og vann fra springen (kalk), "såpeaktig".	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kontroller innstillingen av avkalkingsanlegget. 2. Fyll på spesialsalt. → <i>"Fyll på spesialsalt", Side 22</i> 3. Aktiver avkalkingsanlegget hvis du bruker kombinerte rengjøringsmidler (tabletter). Følg merknadene om rengjøringsmidler. → <i>"Merknader om rengjøringsmidler", Side 26</i>
Misfarging av plastdeler inne i apparatet.	Plastdelene inne i apparatet kan i løpet av brukstiden til oppvaskmaskinen bli misfarget.	▶ Det kan oppstå misfarging, og det har ingen innflytelse på apparatets funksjon.
Plastdeler er misfarget.	For lav vasketemperatur.	▶ Velg et program med høyere vasketemperatur.
	Oppvasken er rengjort for mye på forhånd. Sensorene bestemmer seg for et svakt programforløp. Hardnakkert smuss kan delvis ikke fjernes.	▶ Du må bare fjerne grove matrester og ikke skylle oppvasken på forhånd.
På glass, glass som ser ut som metall og bestikk finnes det striper som kan fjernes.	Mengden av glansmiddel er innstilt for høyt.	▶ Still inn et lavere trinn for glansskyllingsanlegget.
	Det er ikke fylt på glansmiddel.	▶ → <i>"Fyll på glansmiddel", Side 24</i>
	Det finnes rester av rengjøringsmiddel i programavsnittet Glansskylling. Lokket på beholderen for rengjøringsmiddel er blokkert av oppvask og åpnes ikke helt.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Plasser oppvasken i overkurven slik at oppsamlingsskålen for tabletter ikke blokkeres av oppvasken. → <i>"Sette inn oppvask", Side 28</i> Deler av oppvasken blokkerer lokket på beholderen for rengjøringsmiddel. 2. Ikke plasser oppvask eller duftmidler i oppsamlingskålen for tabletter.

Feil	Årsak	Feilsøking
På glass, glass som ser ut som metall og bestikk finnes det striper som kan fjernes.	Oppvasken er rengjort for mye på forhånd. Sensorene bestemmer seg for et svakt programforløp. Hardnakket smuss kan delvis ikke fjernes.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Du må bare fjerne grove matrester og ikke skylle oppvasken på forhånd.
Irreversibel sløring av glass.	Glassene er kun egnet for oppvaskmaskin, men ikke oppvaskmaskinsikre.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Bruk glass som er oppvaskmaskinsikre. Glass er som regel kun egnet for oppvaskmaskin, dvs. at man må regne med slitasje eller forandringer over lang tid. ▶ Unngå lang dampfase (ståtid) etter avsluttet vaskeomgang. ▶ Bruk et program med lavere temperatur. ▶ Still avkalkingsanlegget inn på vannets hardhetsgrad. ▶ Bruk rengjøringsmiddel med komponent for glassbeskyttelse.
Spor av rust på bestikket.	Bestikket er ikke helt rustfritt. Knivblader er ofte sterkere utsatt.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Bruk bestikk som ikke ruster.
	Bestikk kan også ruste dersom det vaskes sammen med deler som har rust.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ikke vask deler som ruster.
	For høy saltkonsentrasjon i vaskevannet.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fjern sølt spesialsalt fra vaskebeholderen. 2. Skru lokket på beholderen for spesialsalt godt igjen.
Det finnes rester av rengjøringsmiddel i beholderen for rengjøringsmiddel eller i oppsamlingsskålen for tabletter.	Spylearmene er blokkert av deler av oppvasken, og rengjøringsmidlet skylles ikke ut.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Forviss deg om at spylearmene ikke er blokkert og kan rotere fritt.
	Beholderen for rengjøringsmiddel var fuktig ved påfylling av rengjøringsmiddel.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Fyll rengjøringsmiddel kun på tørr beholder for rengjøringsmiddel.
Det oppstår uvanlig skumdannelse.	Det finnes oppvaskmiddel for håndvask i beholderen for glansmiddel.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Fyll omgående glansmiddel på beholderen. → "Fyll på glansmiddel", Side 24

Feil	Årsak	Feilsøking
Det oppstår uvanlig skumdannelse.	Det er sølt glansmiddel.	▶ Fjern glansmidlet med en klut.
	Anvendt rengjøringsmiddel eller pleiemiddel for apparatet danner for mye skum.	▶ Skift til rengjøringsmiddel av annet merke.

Merknader i displayet

Feil	Årsak	Feilsøking
Indikator for etterfylling av spesialsalt lyser.	Spesialsalt mangler.	▶ Fyll på "spesialsalt" → <i>Side 22</i> .
	Sensoren registrerer ikke spesialsalt-tablettene.	▶ Ikke bruk spesialsalt-tabletter.
Indikator for etterfylling av spesialsalt lyser ikke.	Avkalkingsanlegget er koblet ut.	▶ "Innstilling av avkalkingsanlegget" → <i>Side 21</i>
Indikator for etterfylling av glansmiddel lyser.	Glansmiddel mangler.	1. Fyll på "glansmiddel" → <i>Side 23</i> . 2. Still inn mengde glansmiddel.
Indikator for etterfylling av glansmiddel lyser ikke.	Glansskyllingsanlegget er utkoblet.	▶ Still inn mengde glansmiddel som skal tilsettes. → "Stille inn mengden av glansmiddel", <i>Side 24</i> → "Stille inn mengden av glansmiddel", <i>Side 24</i>

Funksjonsfeil

Feil	Årsak	Feilsøking
Etter programslutt blir vasketstående i apparatet.	Silsystemet eller området under silene er stilstoppet.	1. Vask "silene" → <i>Side 32</i> . 2. Rengjør "avløpsspumpen" → <i>Side 45</i> .
	Programmet er ikke avsluttet ennå.	▶ Vent til programmet er ferdig, eller avbryt programmet med Reset . ▶ → "Avbryte programmet", <i>Side 30</i>
Apparatet lar seg ikke slå på eller kan ikke betjenes.	Sviket på apparatets funksjoner.	1. Trekk ut støpselet eller slå av sikringen. 2. Vent i minst 2 minutter. 3. Koble apparatet til strømmettet. 4. Slå på apparatet.
Apparatet starter ikke.	Sikringen i huset er ikke i orden.	▶ Kontroller sikringen i huset.
	Strømkabelen er ikke satt inn.	1. Kontroller om stikkkontakten fungerer.

Feil	Årsak	Feilsøking
Apparatet starter ikke.		2 Kontroller at strømkabelen er satt helt inn i stikkontakten og på baksiden av apparatet.
	Apparatdøren er ikke helt lukket.	▶ Lukk apparatdøren.
Programmet starter av seg selv.	Du har ikke ventet til programslutt.	▶ → "Avbryte programmet", Side 30
Apparatet blir stående i programmet eller får opphold.	Apparatdøren er ikke helt lukket.	▶ Lukk apparatdøren.
	Brudd på strømtilførsel/ eller vanntilførsel.	1. Kontroller strømtilførselen. 2. Kontroller vanntilførselen.
	Overkurven trykker mot døren innvendig og forhindrer at apparatets dør kan lukkes forsvarlig.	▶ Kontroller om apparatets bakvegg blir trykket inn av en stikkontakt eller en ikke demontert slangeholder. ▶ Plasser oppvasken slik at ingen deler av den stikker fram fra oppvaskkurven og hindrer forsvarlig lukking av apparatets dør.
Endring av grunninnstillingene er ikke mulig.	Apparatet arbeider med et program. Endring av grunninnstillingene er bare mulig ved programstart.	

Mekanisk skade

Feil	Årsak	Feilsøking
Apparatets dør lar seg ikke lukke.	Dørlåsen er dreiet om.	▶ Lukk apparatets dør med større kraftanstrengelse.
	Lukking av døren er blokkert på grunn av monteringen.	▶ Kontroller om apparatet er montert korrekt. Apparatets dør, dørens dekor eller monteringsdelene må ikke støte mot tilgrensende skap og arbeidsplate når døren lukkes.
Lokket på beholderen for rengjøringsmiddel lar seg ikke lukke.	Beholderen for rengjøringsmiddel eller lokket er blokkert på grunn av fastklebende rester av rengjøringsmiddel.	▶ Fjern restene av rengjøringsmiddel.

Lyder

Feil	Årsak	Feilsøking
Slående lyder fra fylleventiler.	Avhengig av husets installasjon. Ingen feil på apparatet for hånden. Har ingen innvirkning på apparatets funksjon.	▶ Utbedring er kun mulig i husets installasjon.
Slående eller klaprende lyder.	Spylearmen slår mot oppvasken.	▶ Plasser oppvasken slik at spylearmene ikke kan slå mot den.
	Ved liten fylling treffer vannstrålene direkte mot skyllebeholderen.	▶ Fordel oppvasken jevnt. ▶ Fyll mer oppvask på apparatet.
	Lette deler av oppvasken beveger seg under vaskingen.	▶ Plasser lett oppvask slik at den står godt.

Rengjøring av avløpspumpe

Grove matrester eller fremmedlegemer kan blokkere avløpspumpen. Du må rengjøre avløpspumpen så snart vaskevannet ikke lenger renner ut som det skal.

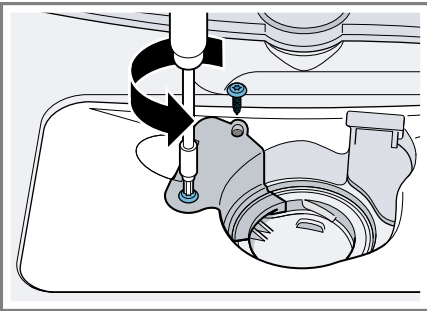
⚠ ADVARSEL

Fare for personskade!

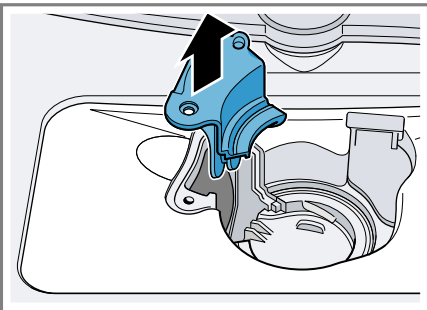
Skarpe og spisse gjenstander som glasskår kan blokkere avløpspumpen og føre til personskader.

► Fjern uvedkommende gjenstander forsiktig.

1. Koble apparatet fra strømmettet.
2. Ta ut oppvaskkurven.
3. Ta ut silsystemet.
4. Tøm ut vann som finnes.
Ta ev. en svamp til hjelp.
5. Løsne skruene på pumpedekselet (Torx T 20).



6. Trekk pumpedekslet opp og ut.



7. Fjern matrester og uvedkommende gjenstander inne i apparatet.
8. Sett inn pumpedekslet, trykk det ned og skru det fast.
9. Monter silsystemet.
10. Sett inn oppvaskkurven.

Transport, oppbevaring og avfallsbehandling

Her får du vite hvordan du skal forberede apparatet på transport og oppbevaring. Dessuten får du vite hvordan du kan kvitte deg med gamle apparater.

Demontering av apparatet

1. Koble apparatet fra strømmettet.
2. Steng vannkranen.
3. Løsne avløpstilkoblingen.
4. Løsne tilkoblingen for drikkevann.
5. Trekk apparatet forsiktig ut og trekk slangen etter.

Gjøre apparatet frostsikkert

Hvis apparatet står i et rom som er utsatt for frost, f.eks. i et feriehus, må du tømme apparatet helt.

- Tøm apparatet.
→ "Transport av apparatet",
Side 45

Transport av apparatet

Tøm apparatet før transport for å unngå skader på det.

Merk: Apparatet må kun transporteres i loddrett stilling for at ikke gjenværende vann skal trenge inn i maskinstyringen og forårsake skader på apparatet.

1. Ta oppvasken ut av apparatet.
2. Sikre løse deler.

3. Åpne vannkranen.
4. "Slå på apparatet." → Side 29
5. Velg programmet med høyeste temperatur.
6. "Start programmet." → Side 30
7. Avbryt programmet etter ca. 4 minutter for å tømme apparatet.
→ "Avbryte programmet", Side 30
8. "Slå av apparatet." → Side 30
9. Steng vannkranen.
10. Løsne tilførselsslengen og la gjenværende vann renne ut, for å tømme det fra apparatet.

Avfallsbehandling av gammelt apparat

Med miljøvennlig avfallsbehandling kan verdifulle råstoffer gjenvinnes.

ADVARSEL

Fare for helseskader!

Barn kan bli sperret inne i apparatet og havne i livsfare.

- ▶ Etter endt levetid på vaskemaskinen, må du trekke ut støpselet på strømledningen, kappe over strømledningen og ødelegge dørlåsen slik at vaskemaskindøren ikke lar seg lukke lenger.

1. Trekk ut strømkabelens støpsel.
2. Kapp av strømkabelen.
3. Kast apparatet på en miljøvennlig måte.

Du kan innhente informasjon om aktuelle muligheter for avfallsbehandling hos en spesialisert forhandler eller hos kommunedepartementet der du bor.



Dette apparatet er klassifisert i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EU om avhending av elektrisk- og

elektronisk utstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktivet angir rammene for innlevering og gjenvinning av innbytteprodukter.

Kundeservice

Hvis du har spørsmål, hvis du ikke selv kan utbedre en feil på apparatet, eller hvis apparatet må repareres, må du henvende deg til vår kundeservice.

Innenfor EØS får du funksjonsrelevante original-reservedeler i samsvar med gjeldende økodesigndirektivet hos vår kundeservice i minst 10 år fra apparatet bringes ut på markedet.

Merk: I rammen av produsentens garantivilkår er bruk av kundeservice gratis.

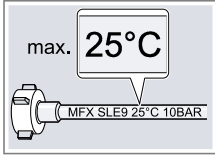
Du får detaljert informasjon om garantitid og garantivilkår i ditt land hos vår kundeservice, din forhandler eller på våre nettsider. Når du tar kontakt med kundeservice, trenger du produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD) for apparatet. Kontaktinformasjonen for kundeservice finner du i den vedlagte kundeserviceoversikten eller på våre nettsider.

Produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD)

Du finner produktnummeret (E-Nr.) og produksjonsnummeret (FD) på apparatets typeskilt. Typeskiltet er plassert på innsiden av apparatdøren.

Du kan skrive ned opplysningene, slik at du har data for apparatet og telefonnummeret til kundeservice raskt tilgjengelig når du trenger dem.

Tekniske data

Vekt	Maks.: 24 kg
Spennning	220 - 240 V, 50 Hz eller 60 Hz
Tilkoblingsverdi	2000 - 2400 W
Sikring	10 - 16 A
Vanntrykk	<ul style="list-style-type: none"> ■ min. 0,05 MPa (0,5 bar) ■ maks. 1 MPa (10 bar)
Inntaksmengde	min. 10 l/min
Vanntemperatur	Kaldtvann: 25 °C
	
Kapasitet	6 sett servise

Nærmere informasjon om din modell finner du på Internett på <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Nettsidet lenker til den offisielle EU-produkt databasen EPREL. Følg deretter anvisningene for modellsøket. Modellkoden består av tegnene foran skråstreken i produktnummeret (E-Nr.) på typeskiltet. Alternativt finner du også modellkoden i første linje i EU-energimerkingen.

¹ Gjelder kun for land innenfor EØS



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

www.bosch-home.com



9001438537 (011006) 550 EA

no